



**ACTAS DEL**

**DECIMOTERCER CONGRESO MUNDIAL SUBUD**

**CHRISTCHURCH, NUEVA ZELANDA**

**Del 5 AL 17 de ENERO**  
**MMX**

GT Versión 3b Abril 2010

Presentes: Ver lista adjunta de delegados

Los Votos se representan de la siguiente manera: por ejemplo, (41-1-2) significa: 41 votos a favor, 1 voto en contra y 2 abstenciones.

## **1. APROBACIÓN DEL CALENDARIO DEL PROGRAMA**

1.1 El congreso aprobó la agenda adjunta y el calendario del programa propuesto. (adjuntos 1 y 2)

## **2. NOMBRAMIENTOS**

2.1 Presidente de la Asociación Subud Mundial (WSA): Cada candidato recibió previamente una descripción del trabajo a realizar. Cada uno se presentó a sí mismo y explicó brevemente como era para él o ella la función a desarrollar. Después del test, el Congreso nombró a Luke Pensenev Presidente de la WSA. Propuesto por EEUU, y secundado por Gran Bretaña. (29, 0, 1)

2.2 Después de hacer test, el Congreso nombra a Maxwell Fraval como Presidente del ISC (Ejecutivo de la WSA). Propuesto por Canadá, secundado por Indonesia (33, 1, 1)

2.3 Maxwell anunció que Maya Korzybski continuará como vise presidenta del Ejecutivo de la WSA y Julia Hurd continuará también como secretaria de la WSA

2.4 Después de hacer test, el Congreso nombró a Kumari Beck como Presidenta de la SDIA, propuesta por Grecia y secundada por Indonesia. (36, 0, 1)

2.5 Una vez realizado el test, el Congreso nombra a Latifah Taormina como Representante de SICA (Asociación Cultural Subud Internacional), Propuesta por EEUU y secundada por México. (34, 0, 0)

2.6 Tras un proceso de entrevistas y test con los ayudantes internacionales, los fideicomisarios de la Fundación Muhammad Subuh (MSF) y los directivos de la WSA, eligieron de entre los candidatos a los fideicomisarios para la MSF. Los nuevos fideicomisarios de la MSF son: Samuel Simonsson, Lawrence Fryer y Shyam Wadhera, quien está completando los restantes dos años del mandato de Muchtar Martins.

Los fideicomisarios actuales son: Olivia Reksodipoetro, nombrada por un Segundo mandato de cuatro años, Hannah Baerveldt, Ibu Ismana Haryono y de oficio Luke Pensenev como Presidente de la WSA.

La Fundación Muhammad Subuh (MSF) informó que Samuel Simonsson fue elegido como Presidente del MSF. Aún queda un cargo vacante en la junta para ser ocupado dentro de los próximos doce meses.

2.7 Los nuevos Representantes de Zona (elegidos por sus zonas) fueron presentados al Congreso:

Zona 1/2	Hadrian Fraval
Zona 3	Paloma de la Viña
Zona 4	Robiyan Easty
Zona 5	Harvey Peters
Zona 6	Rida (Odon-François) Liobo Looote

Zona 7 Dave Hitchcock  
Zona 8 Pavel Mudarra Michelena  
Zona 9 Mauricio Castillo

2.8 Las siguientes personas fueron elegidas a través del test como Ayudantes Internacionales:

Area 1: Renata Peek, An Dien Madden, Joyowidarbo, Isti Da Silva, Amarjit Singh, Luqman Harris

Area II: Hamish Barker, Ragna Valli, Elisabeth Bammel, Hassan Czwiertnia, Lawrence Leetz, Dorinda Johnson

Area III: Grace Hodgson, Daniela Urratia, Elaina Dodson, Hamilton Schragen, Reynaldo Mosquera, Manuel Urrejola

2.9 La juventud Subud nombró a los Coordinadores de la Juventud después del test realizado por los Ayudantes Internacionales. Estos son:

Area 1: Lucinda Young, Roland Fraval; Area 2: Steven (antes Christopher) Martin, Teresa Boyd;  
Area 3: Alexandra Woodward; Miguel Bocanegra

2.10 Una vez realizado el test con los Ayudantes Internacionales, Maxwell Fraval nombró a Ruslan Morris como el nuevo Coordinador de SESI. (Empresas)

2.11 Después del test con los Ayudantes Internacionales, Abdurrachman Mitchell fue invitado por Maxwell Fraval a ser el Nuevo Coordinador de SIHA. (Salud)

### **3. PRÓXIMO CONGRESO MUNDIAL: 2014**

3.1 Cinco países se propusieron como sede del Congreso Mundial 2014: Brasil, Canadá, Colombia, México y Noruega. Unos días antes del Congreso, Indonesia presentó una solicitud para ser considerada candidata, pero finalmente no tuvo el tiempo suficiente de presentar una propuesta completa. Garrett explicó el proceso por el cual el Consejo Mundial (WSC) ha evaluado la viabilidad de los sitios propuestos, de acuerdo a cuatro criterios (sin ser exclusivos). Estos criterios son: sede adecuada, costos, fortaleza del equipo y facilidades para obtener las visas para delegados. Cada país presentó una propuesta completa, sintetizada en un mismo formato, para poder ser comparadas entre sí, y accesibles en el sitio WSA org (adj. 3). También se presentaron al Congreso resúmenes adjuntos. (Ver adj. 4).

3.2 WSC no clasificó las propuestas, sino que realizó una evaluación general de las fortalezas y debilidades de cada propuesta en relación a los 4 puntos.

Brasil: Los gastos del lugar no son altos. El equipo local necesita apoyo del resto de la Zona 9. Costos altos de pasajes de avión a Brasil.

Canadá: Muy buen lugar como sede. Más caro que Brasil, pero comparable en precios a México y Noruega. Equipo fuerte. Podrían existir problemas de visados.

Colombia: Los gastos no son altos. Problemas logísticos ya que el Salón principal debería usarse

para el latihan y las plenarias. Posibles inconvenientes en el transporte desde Amanecer a los hoteles al no poderse hacer el recorrido a pie. Amanecer es la única propuesta como Sede Subud y las ganancias del Congreso podrían ayudar a desarrollar el centro Subud. Los miembros de la WSA han tenido diferentes puntos de vista acerca de la relevancia de este punto en relación al lugar donde debe llevarse a cabo el Congreso.

México: Lugar muy bueno. Los hoteles y el lugar propuesto se encuentran cerca. Costos similares a Canadá, aunque existen otras opciones de alojamientos más económicos. El equipo local necesita apoyo de los demás grupos vecinos.

Noruega: El lugar se encarece si asiste más gente. La comida y el alojamiento son algo más caros que México. El equipo es pequeño pero fuerte, podrían existir problemas de visados.

3.3 Indonesia se propuso a sí misma durante el Congreso, y el Consejo Mundial consideró que no había información suficiente para verificar la viabilidad de Rungan Sari como lugar posible para el Congreso de 2014. La política de la WSA desde el Congreso de 1997 ha sido se haría test de los países sólo después de comprobarse su viabilidad de poder llevar a cabo un Congreso. Por lo tanto, el Consejo Mundial no pudo recomendar a Indonesia para el test. Por esta razón el Congreso tuvo dos opciones, una pedirle a Indonesia que presentara una propuesta para el Congreso 2018 y la segunda posibilidad fue posponer la decisión del lugar del Congreso 2014 por unos meses para poder incluir a Indonesia con una propuesta completa. En el caso de Noruega esto afectaría negativamente su propuesta ya que debería hacerse la reserva dentro de los próximos 3 meses.

3.4 El Congreso acordó que sería mejor hacer test ahora de las cinco propuestas existentes en vez de posponer la decisión. Propuesto por: Nueva Zelanda, secundado por EEUU (37, 0, 1).

3.5 El Consejo Mundial Subud pidió a los ayudantes internacionales hacer test acerca de las cualidades internas de cada país individualmente, con un punto de referencia y sin recomendar a ningún país en particular. Después del test, los ayudantes internacionales informaron acerca de su recibir de la siguiente manera:

Brasil: sentimiento liviano pero no suficiente fortaleza,

Canadá: fuerte internamente y equilibrio entre lo interno y externo, favorable para el crecimiento y el desarrollo,

Colombia: buen sentimiento, y positivo para el crecimiento y desarrollo, pero no refleja lo que se necesita.

México: sentimiento liviano, con potencial para el crecimiento y desarrollo.;

Noruega: buenas cualidades, limitado en crecimiento y desarrollo.

3.6. Después de algunos intercambios, el Congreso pidió una recomendación de los ayudantes internacionales. Los ayudantes internacionales informaron que los dos países que ellos recomendarían eran México y Canadá.

3.7 Siguiendo este consejo, el Congreso pidió test adicionales para definir cual de los dos países recomendados era el correcto para el Congreso 2014. Los ayudantes internacionales no pudieron recomendar un país más que el otro, ambos se sentían positivos de manera diferente. Para Canadá sintieron fortaleza interna y externa, mientras que para México un sentimiento amplio y abierto.

3.8 Después de escuchar a los ayudantes internacionales, 28 delegados votaron a favor de México y

16 por Canadá. Canadá se ofreció a dar apoyo a México y finalmente se decidió por consenso que el Décimo cuarto Congreso Mundial tenga lugar en México.

3.9 Se agradeció a todos los países sus deseos de ser sede del Congreso y su madurez en este proceso de toma de decisión.

#### **4. TALLER DE TRABAJO 1: FORTALECIENDO NUESTRA ORGANIZACIÓN, Ver adj. 5**

Facilitador: Harvey Peters; Coordinador: Reinbrand Visman

4.1 La siguiente propuesta fue aceptada, EEUU, México (33, 0, 1), la cual incluye las enmiendas sugeridas por la Zona 3.

“La organización Subud está logrando cosas positivas en todos los niveles, pero también existen insatisfacciones con algunos aspectos de Subud y una necesidad de mejorarlos.

Nos llegan estos comentarios particularmente de aquellas personas más comprometidas en la parte organizativa de Subud. Lo que surgió durante la reunión fue que las relaciones entre los elementos organizativos son muy complejas y es necesario contar con más tiempo para evaluarlas correctamente.

Por lo tanto se propuso que se establezca un grupo de trabajo para observar estos temas de manera holística y en detalle, partiendo de una base con las cualidades de Susila Budhi Dharma. Este grupo debería estar compuesto por gente de diferentes lugares y culturas, incluyendo a algunos con experiencia en cuestiones organizativas y de administración como también ayudantes con experiencia.

Este equipo de trabajo debería llevar a cabo una evaluación y proponer cambios positivos con tiempo suficiente para poder ser discutidos antes del próximo Congreso Mundial.

4.2 Se acordó que el equipo de trabajo será elegido por el Concejo Mundial y que se le pedirá a las zonas que propongan sus candidatos para el equipo de trabajo. Austria, EEUU (30, 0, 1)

#### **5. TALLER DE TRABAJO 2: TALENTOS, PROYECTOS y ALAS, Ver adj.6**

Facilitadora: Santa Raymond; Coordinador: Maxwell Fraval

5.1 Este taller reconoce:

“...la necesidad de animar a nuestros grupos transformándolos en lugares seguros, saludables e incluyentes, donde los miembros se sientan nutridos y con las facultades de explorar y desarrollar los talentos que Dios les ha dado, y la expresión de estos talentos en sus vidas diarias para que cada uno pueda cumplir con su propósito individual como parte de la comunidad humana.

5.2 Fueron acordadas las siguientes recomendaciones, Holanda, Australia (32, 1, 1):

"Un enfoque integrado de las Ramas bajo el título de *Endeavour (Esfuerzos)* que podrían proporcionar un intercambio de ideas más efectivo entre las personas que persiguen sus

talentos en actividades culturales, de salud, proyectos de educación social y proyectos sociales.

La idea de tener un Coordinador funcionando dentro de los grupos, regiones y zonas, para apoyar a los miembros en la búsqueda de su talento, ayudando a que las conexiones y las fuentes sean accesibles para ellos.

Un programa de “*Taller Endeavour (Esfuerzo)*” que utiliza técnicas exitosas ya establecidas para compartir y apoyar a los miembros activamente en negocios, desarrollos culturales, salud, educación y proyectos sociales.

Retiros regionales, seminarios, talleres en congresos que dan la oportunidad de desarrollar este proceso.

El uso activo de una red en internet e intercambio en un foro para miembros Subud activos en el mundo, utilizando servicios gratuitos ya existentes como MySpace, LinkedIn y Subudwiki.

El establecimiento de un fondo para un Coordinador *Endeavour* de la WSA para ayudar a nutrir y apoyar este programa logrando que realmente funcione en todo el mundo.

Aceptar el ofrecimiento de SICA de recoger y diseminar un listado de buenas prácticas, herramientas y procedimientos, y el informe al WSC (Concejo Mundial) sobre los resultados y progresos en relación a su uso.

La formación de un pequeño Equipo directivo nombrado por el Concejo Mundial que incluya dos miembros del taller que dirigirán el programa de actividades para que el contenido detrás de las ideas no se pierda.

5.3 Subud México opinó que la recomendación sumaba complejidad a nuestra organización y que ya es demasiado difícil encontrar representantes para las ya existentes alas. Se enfatizó que las recomendaciones no eran para reemplazar las ya existentes Ramas con Coordinadores *Endeavour*.

Después del comentario de México, se acordó que el Concejo Mundial examinaría cuidadosamente cómo estas recomendaciones podrían ser implementadas en cada zona y cómo trabajar sinérgicamente con las Ramas existentes. El Concejo Mundial nombrará un equipo directivo, que incluirá dos miembros del taller para asegurar que la idea original no se pierda en el proceso de implementación dentro de las zonas. Alemania, USA (32, 0, 2)

5.4 Se mencionó que Bapak muchas veces utilizaba la palabra “empresa” para referirse a esfuerzos humanos en general. Como resultado, se propuso que la palabra “empresa” reemplace la palabra “*endeavour*” (esfuerzo). Después de discutirlo, se acordó que esto podría llevar a confusión porque la palabra empresa se asocia normalmente a negocios rentables. El Congreso acordó que la palabra “*endeavour*” debería ser la utilizada para esta nueva función. Canadá, Alemania (32, 0, 2).

5.5 El Congreso recibe formalmente el informe completo del taller de trabajo. Australia, España (33, 0, 1)

## **6. TALLER DE TRABAJO 3: RELACIONES EXTERNAS/PRESENCIA EN EL MUNDO,**

## **Ver adjunto 7**

Facilitadora: Alicia Thom; Coordinadora: Amalia Rasheed

6.1 Las siguientes propuestas del WP fueron acordadas: Austria, Nueva Zelanda ((31, 2, 4):

“La creación de un grupo de trabajo que incluya representantes de los miembros de la WSA, de las ramas y los afiliados. Esto debe ser bajo el auspicio del Consejo Mundial y apoyado por el ejecutivo de la WSA (ISC).

El propósito: Realizar un estudio que dará como resultado las recomendaciones relacionadas con relaciones externas a nivel local, nacional e internacional, para apoyar proyectos, ramas, afiliados, etc.

Los puntos a tratar deben incluir:

Identificación de los temas, foros globales, eventos y redes de intereses mutuos.  
Revisión y desarrollo de las herramientas y los recursos de la WSA para responder y participar.

Que la WSA involucre a los Comités Nacionales en la elaboración y el desarrollo de una serie de explicaciones acerca de Subud adecuadas a las diferentes audiencias y culturas. El lenguaje utilizado para explicar Subud necesita ser más inclusivo.

Que la WSA pida a las organizaciones nacionales que preparen fuentes de información acerca de Subud que cubra las necesidades de una variada audiencia, como por ej. probacionistas, público en general, gobierno, autoridades oficiales y medios. El lenguaje utilizado debería ser accesible, usando términos de uso cotidiano para que resulte más fácil de entender las explicaciones dadas a cada audiencia.”

6.2 El grupo de trabajo realizará sus informes al Consejo Mundial. Después de algunas preocupaciones mencionadas por Sudáfrica, la siguiente propuesta fue aprobada:

“Es nuestra responsabilidad que el latihan sea accesible al público a través de nuestra presencia en el mundo y sin promocionar Subud. Grecia, Sudáfrica (35, 0, 2)

6.3 Del taller de trabajo fueron aprobadas las siguientes recomendaciones. Portugal, Spain (35, 0, 2):

“Que el Consejo Mundial Subud forme un grupo de trabajo para desarrollar fuentes de información apropiadas para asistir a miembros Subud en todos los niveles, para poder explicar verbalmente qué es Subud de una manera coherente e incluyente, a varias audiencias con diversos propósitos. (probacionistas, autoridades, medios, sitios en la web)

Que la organización internacional incluya en sus políticas y directrices para sus sitios de internet, una especial consideración en los asuntos legales y culturales de diferentes países con respecto al lenguaje utilizado.

Que existan unas directrices de la política a seguir en la supervisión de los sitios y de la información impresa utilizada con el nombre Subud para prevenir el mal uso.

## **7. GRUPO DE TRABAJO 4: FINANZAS Y MSF, ver adjunto 8**

Facilitador: Hadrian Fraval; Coordinador: Samuel Simonsson

### 7.1 El Congreso resuelve:

- 1). Que la WSA (Asociación Mundial Subud) provea a todos los países miembros de información acerca de los requerimientos anuales de la WSA y de las entidades asociadas.
- 2). Que la WSA se ofrezca para trabajar con los países miembros en la planificación de una campaña profesional y transparente para la recaudación anual de fondos, que permita a los que aportan designar el reparto de su contribución.

Austria, México (31-0-0)

### 7.2 El Congreso resuelve:

- 3). Que la WSA recomienda a los países miembros que los Consejeros del Comité Nacional sean nombrados como el nexo con la MSF a nivel nacional o sean el conducto para identificar un candidato.
- 4). Que WSA /MSF formen un equipo para explorar métodos, en varios países, para que las personas realicen donaciones eficientes a la WSA y entidades asociadas. Este grupo de trabajo también estudiaría formas de cooperación entre MSF y fundaciones creadas en los países miembros.
- 5). Que la WSA utilizará todos sus medios de comunicación y actividades para apoyar y aclarar el cometido de la MSF dentro de Subud.

México, Gran Bretaña (30-0-1)

### 7.3 El congreso resuelve que:

- 6). WSA establezca cuentas anuales en conjunto, de los cuerpos internacionales.
- 7). Que la WSA sugiera un modelo para la unificación de las cuentas para poder dar información de manera informal, incluyendo a todos los países miembros.

Australia, España (30-0-1)

### 7.4 El Congreso resuelve:

- 8). Que la WSA alienta el uso de las premisas Subud para generar ingresos y abrir estas premisas para uso local en la comunidad.
- 9). La WSA alienta a los miembros Subud en el mundo a explorar con los ayudantes la importancia del apoyo financiero a Subud brindado por los miembros (sin presionar).
- 10). Que la WSA provea de información a los países miembros acerca de modelos de propiedad, buen gobierno y el uso de las premisas Subud en todo el mundo, explicando sus ventajas y desventajas.
- 11). Para evitar que se dupliquen esfuerzos, la WSA, junto con la MSF, ofrecerán su experiencia en contabilidad, inversiones, etc. para ser usados por otras entidades asociadas a la WSA.



Alemania, Grecia (30-0-1)

## **8. TALLER DE TRABAJO 5: AYUDANTES, Ver adj. 9**

Coordinadores: Halinah Busack, (*como ayudante*); Evan Padilla, (*ayudante dewans*); Rasjidah Franklin, (*ayudante/relaciones con comité*); Salamah Dick/de la Claire (*trabajando con miembros*)

8.1 El Congreso estuvo de acuerdo en la siguiente recomendación: USA, India (35, 1, 1)

“El latihan es la base de Subud y debe ser considerado primordial. Recomendamos sumar al ya existente día kejiwaan, un encuentro de ayudantes (duración al menos un día) previo al comienzo de las actividades del congreso mundial. Este encuentro sería para todos los ayudantes y se llevaría a cabo dentro del marco del congreso, siendo incluido en el cronograma.”

8.2 El Congreso acepta la siguiente recomendación en relación a ser ayudante. EEUU, Nueva Zelanda.

“Recomendamos:

Encuentros regulares de ayudantes para ocuparse del crecimiento, desarrollo y armonía de cada ayudante como también de los *dewans*.

Que se entregue a cada ayudante una copia de la Guía de Ayudantes de Bapak, en un idioma que puedan comprender.

El desarrollo de un centro online para ayudantes que suministre material que los ayudantes puedan utilizar regularmente, incluyendo:

- La Guía de Bapak para ayudantes
- Declaración de apertura uniforme (en ‘On the Subud Way’)
- Información para probacionistas

El Congreso mencionó que leer la “Guía de Bapak para ayudantes” no reemplaza la lectura de las charlas de Bapak en su totalidad.

8.3 El Taller de Ayudantes en relación a ayudantes/comité fue aprobado. Indonesia, Grecia, (34, 0, 4)

“Se recomiendan los siguientes test:

Que todos los miembros sean invitados a hacer el siguiente test: “¿Cuál es el valor espiritual de trabajar en el comité? ¿Todos los miembros quiere decir ambos, tanto ayudantes como miembros del comité.

Que los ayudantes hagan el siguiente test, “¿Qué significa ser ayudante de Bapak?”

Se recomienda que esta pregunta se incluya cuando se con nuevos ayudantes.

Recomendación:

Que se actualicen y publiquen en todos los grupos las directrices para los miembros de comité que existen en “On the Subud Way” y también en Subud.org, y que son enviadas a

todos los nuevos comités nacionales.

## **9. WISMA SUBUD**

Garrett dio la bienvenida a Pak Haryono y Josephine Bacikin, co-coordinadores de la junta asesora para la preservación de Wisma Subud. Josephine representa a la WSA en este comité porque las partes interesadas de Wisma pidieron a la WSA que se intentase preservar la integridad del centro

Pak Haryono explicó los antecedentes de la propuesta adjunta y explicó por qué la MSF fue uno de los patronos fundadores de YS: La MSF se convertiría en el patrón único de la fundación.

9.2 Se acordó la resolución adjunta. Indonesia, Canadá (30, 2, 6).

9.3 Tras el debate, se acordó que el WSC establecería una comisión para que informase, en los próximos seis meses, a los países miembros de WSA sobre la propiedad y el futuro de Wisma Subud . México, Holanda, (38, 0, 0)

## **10. ARCHIVOS DE LA WSA**

10,1 El Congreso resuelve que la WSA asume la responsabilidad de proveer los fondos necesarios para el mantenimiento y la conservación de los Archivos de la WSA. EE.UU. España (32-0-0)

10.2 El Congreso aprueba las siguientes recomendaciones. México, Reino Unido (32-0-0):

"La WSA nombrará un archivero de la WSA y establecerán un" Panel "(Grupo de Trabajo) que trabajará en equipo para garantizar el mantenimiento, la conservación y la accesibilidad de los archivos WSA actuales y futuros;

El Grupo de Trabajo estará compuesto de unas cinco personas que en conjunto deberán tener los conocimientos y la experiencia necesarias;

El Archivero de la WSA será una persona que ha demostrado experiencia y competencia profesional en los archivos;

El Grupo de Trabajo, incluido el Archivero de la WSA, trabajará unido y con un espíritu de colaboración y armonía para la consecución de los objetivos de la presente resolución. "

10,3 El Congreso resuelve que el material creado por y en relación con Bapak, la WSA y sus afiliados se preserve para las generaciones venideras y vistas al futuro como Dios Todopoderoso permita. Australia, España (32-0-0)

10.4 Se adjunta la propuesta completa de los archivos de la WSA (anexo 11).

## **11. ESTATUTOS DE LA WSA**

11.1 A petición de los directores de la WSA para aclarar con los abogados la situación jurídica del papel que realizan, el ISC / ejecutivo de la WSA ha propuesto cambios a los estatutos WSA debido a las recomendaciones del abogado. Durante el Congreso, varias de las delegaciones se reunieron

con el fin de realizar modificaciones a los cambios propuestos.

11.2 La propuesta nueva cláusula 3,19 de los estatutos de la WSA fue acordada de la siguiente manera: "El voto por poderes: Se permite el voto por poderes. La política y los procesos que definen este voto por poderes serán definidos por el Congreso o por el WSC, en consulta con los países miembros de la WSA. "México, España (36-0-0)

11.3 Hubo mucha discusión sobre el significado del voto delegado, y cabe señalar que se pide al WSC que desarrolle una política a seguir respecto al voto por poderes en los Congresos.

11.4 También se observó que había una solicitud para hacer una cláusula en los estatutos de la WSA de voto por poderes para la junta de directores de la WSA, pero que había incertidumbre en cuanto a si esto era legalmente posible y qué implicaciones legales tendría. El WSC informará a los países miembros de WSA acerca de este problema.

11.5 Se habló también de la nueva cláusula 6,2 propuesta, con respecto a la destitución del Presidente de la WSA. Fue acordado el siguiente texto. España, Chile (36-0-0)

6.2 **Destitución:** Como directores de la Asociación, los representantes de zona son nombrados por los Consejos de Zona por un período de cuatro a seis años, y podrán ser destituidos de su cargo por esos consejos en todo momento. Como director de la Asociación, el Presidente es designado por el Congreso por el periodo que cubre de congreso a congreso, y podrá ser destituido de su cargo por el WSC entre congresos o por los miembros de la WSA en el Congreso o en una reunión especial de la WSA. El Consejo Mundial Subud tiene el derecho de recomendar al Consejo de cualquier zona que su Representante de Zona sea destituido como representante de zona y como director de la Asociación.

11.6 Se acordaron los siguientes cambios en los estatutos de la WSA . EE.UU., Canadá (36-0-0)

1). Agregar la cláusula y la frase 3,5: **3,5 Convocatoria del Congreso:** Una mayoría de los Representantes de Zona o el 25% de los países miembros de la WSA puede convocar un Congreso y una reunión especial de la WSA. El Congreso puede tener lugar dentro o fuera del Distrito de Columbia.

2). Agregar una cláusula adicional al 3,19: **Voto por poderes:** Se permite el voto por poderes. Las políticas y los procesos que definen este voto por poderes serán definidas por el Congreso o por el WSC, en consulta con los países miembros de la WSA.

3). Agregar una cláusula adicional al 5,10: **Reuniones:** El Presidente de la WSA *con el acuerdo de una mayoría* de los representantes de zona puede convocar reuniones del Consejo Mundial Subud y reuniones especiales del WSC. Las reuniones del WSC podrán tener lugar dentro o fuera del Distrito de Columbia.

4). Añadir una nueva sección a los Estatutos, sección 6, y trasladar la antigua sección 5.10 a la 6,1: **“JUNTA DE DIRECTORES”:**

6.1 **Junta de Directores:** Los directores de la WSA serán el presidente de la WSA y los Representantes de Zona. Cada director tendrá derecho a un voto en las decisiones tomadas

por la Junta de Directores. "

5). Añadir: 6.2 **Destitución** : Como directores de la Asociación, los Representantes de Zona son nombrados por los Consejos de Zona por un período de cuatro a seis años, y podrán ser destituidos de su cargo por dichos consejos en cualquier momento. Como director de la Asociación, el Presidente es nombrado por el Congreso por el periodo que transcurre de congreso a congreso, y podrá ser destituido de su cargo por el WC entre congresos, por los miembros de la WSA en el Congreso o en una reunión especial de la WSA. El Consejo Mundial Subud tiene el derecho a recomendar a cualquier Consejo de zona que su Representante sea destituido como *representante de zona* y como director de la Asociación.

6). Añadir: 6,3 **Quórum**: En la reunión de los directores de la WSA, el quórum será la mayoría.

7). Añadir: 6,4 **Reunión de Directores**: Los directores se reunirá normalmente al menos una vez al año y la reunión será convocada por el Presidente de la Asociación *con el acuerdo de la mayoría* de los Representantes de Zona. La notificación escrita de las reuniones deberá establecer el propósito, el lugar, la hora y la Agenda tendrá que ser enviada no antes de seis meses y no menos de un mes antes de la reunión. Las reuniones de los directores pueden tener lugar dentro o fuera del Distrito de Columbia.

8). Añadir: 6.5 **Reuniones**: Las reuniones de la Junta de Directores podrán llevarse a cabo por conferencias telefónicas, *correo electrónico, o videoconferencia o conferencia web*.

9). Añadir: 6,6 **Decisiones**: Las decisiones de la Junta de Directores serán adoptadas por consenso.

10). Añadir: 6,7 **Oficiales**: El secretario/la secretaria de la Asociación será nombrado/a por la Junta de Directores. Los otros oficiales de la Asociación serán nombrado por el Presidente de ISC, que es el ejecutivo de la Asociación. El/la secretario/a debe ser una persona distinta del presidente. La Junta de Directores tiene el derecho de destituir al Presidente del ISC (o el ejecutivo de la Asociación) y a los nombramientos que haya hecho.

11). Añadir: 6.8 **Nombramiento de Comités**: La Junta podrá designar por consenso comités que ejerzan la autoridad de la junta directiva en la gestión de la Asociación.

12). Añadir: 6,9 Están prohibidos los **Préstamos** y las subvenciones de la WSA para los directores y funcionarios

13). El punto 9.2 de los actuales Estatutos de la WSA establece: "Notificación de Cambio en la Constitución o los Estatutos: Las Resoluciones para cambiar la Constitución o los Estatutos han de ser enviadas a todos los Miembros un año antes del Congreso".

Sugerimos que el que sería el punto 10.2 de los Estatutos de la WS se modifique como sigue:

"Cambios en los Estatutos y los artículos: Cambios en los Estatutos y los artículos de la WSA sólo pueden hacerlo los Miembros durante un Congreso. Las Resoluciones para cambios en la Constitución o los Estatutos han de ser enviadas a todos los miembros un año

antes de un Congreso."

14). Añadir: 10,3 **Libros y Registros:** La WSA mantendrá una lista de los miembros registrados, las cuentas anuales y las actas de las reuniones del WSC, reuniones de directores WSA ', el Congreso y las reuniones especiales o resolución de la WSA en su oficina principal en Washington DC o en un lugar que será determinado por la CSM. Cualquier miembro de la ASO tiene el derecho de inspeccionar estos registros.

15). Añadir: 10.4 **Responsabilidad:** La Asociación deberá indemnizar a cualquier director o funcionario, o ex director u oficial de la Asociación, o cualquier persona que haya servido como director u oficial de otra corporación, bien sea con o sin fines lucrativos, de los gastos reales y necesarios efectuados en relación con la defensa de cualquier acción, pleito o procedimiento en el que él o ella hubiera tomado parte con motivo de estar o haber sido un director o funcionario, excepto en relación con temas en los que él o ella tuvieran que ser juzgados en tal acción, pleito o procedimiento por negligencia o mala conducta en el ejercicio de un servicio.

16). Añadir: 10,5 **Responsabilidad de WSA:** La WSA no se hace responsable de ninguna deuda u obligaciones contraídas por acciones o actividades de alguno de sus miembros.

17). Todos los cambios adicionales como resultado de lo anterior.

11.7 Se señaló que el Grupo de trabajo de los delegados habían notado otros errores tipográficos en los estatutos de la WSA a ser cambiados. Estos fueron:

3.21 Candidaturas: Salvo *para* en el caso de la designación del presidente de los Afiliados, sólo las Delegaciones Miembros podrán presentar candidaturas: quitar el 'para'

9.3 Año fiscal: el año fiscal de la Asociación terminará el 31 de diciembre.

## 12. Y SESI / SYAI

12.1 El Grupo del trabajo de Finanzas y MSF ha presentado una propuesta en relación con el futuro del SESI. Varios países expresaron la preocupación de que esta propuesta debía ser coherente con la resolución ya aprobada en el segundo grupo de trabajo sobre los talentos, los proyectos y las Ramas. Tras un breve debate, se acordó la siguiente propuesta de Subud Nueva Zelanda:

Que la WSA desarrolle un documento que resuma y exprese un entendimiento común del consejo de Bapak con respecto al significado, la importancia y el papel que juega la Empresa en Subud.

Que la WSA, guiados por este entendimiento, revisen las actividades de los miembros y la Ramas para determinar qué acciones son necesarias para que el consejo de Bapak puede realizarse de una manera más completa.

Se acordó que el Grupo de Trabajo acerca del *Endeavor* (esfuerzo-empeño) examine también el futuro de SES en el marco de sus competencias. EE.UU., Canadá (34-0-1)

12,2 El Congreso acordó que a partir de ahora hubiese 6 coordinadores Subud para las actividades de la juventud, 2 para cada área. Se aclaró que la partida del SYAI en el presupuesto de la WSA no se multiplica automáticamente por 3. Holanda, España (36-0-0)

### **13. OTRAS RESOLUCIONES**

13,1 Noruega: Subud Noruega ha presentado una propuesta para modificar el texto que aparece al principio de los volúmenes de Bapak. Garrett informó que el ISC / ejecutivo de la WSA está a favor del cambio propuesto y lo recomendaría al equipo siguiente. Como consecuencia de ello, Noruega retiró su propuesta (anexo 14).

13.2 Se señaló que el comité de las traducciones al español se había reunido con Garrett y que los resultados de estos debates se transmitirán al nuevo equipo de la WSA y el ISC.

### **14. ORGANIZACIÓN**

14,1 Chile: Subud Chile propuso que el grupo de trabajo sobre la organización debería incluir en su misión ciertos temas sobre los miembros de la WSA, tales como la posibilidad de que la WSA tenga miembros activos e inactivos y miembros votantes y no votantes, los procesos y criterios para estas categorías, y los procedimientos para que los países dejen de ser y sean expulsados como miembros de la WSA. Esta propuesta fue aprobada. España, Chile (29-0-3)

14.2 La Zona 7 propuso que el periodo de los representantes de Zona fuese escalonado. Subud Alemania había presentado una propuesta para mantener el sistema actual por el cual todos los consejos de zona nombran a los nuevos representantes de zona, antes o en el Congreso (Adjuntos 15 y 16).

Uno de los elementos propuestos de la revisión por el Grupo de Trabajo será investigar y proponer "mejores prácticas" que pueden aplicarse en la Organización Subud. Esto debería incluir la consideración de " periodos escalonados" para los representantes de zona (en el Consejo Mundial Subud).

La Zona 7 entiende que una determinada zona puede decidir de forma individual proceder con el periodo escalonado de sus representantes sin la aprobación de la WSA. Sin embargo, en aras de la armonía en este momento, la zona 7 retira su resolución en espera del resultado de la revisión por parte del Equipo de trabajo de la Organización..

14,3 Subud Alemania ha presentado una propuesta sobre el significado de consenso (anexo 17). Se acordó que el grupo de trabajo de la Organización asumiría la definición de consenso en su escrito y lo enviaría a todas las zonas y países para darles el tiempo y la responsabilidad de estudiarlo bien antes de próximo congreso mundial. Alemania, México (34-0-1).

14.4 Se señaló que Subud Alemania había enviado una propuesta en relación con el nombramiento de los ayudantes internacionales, que no había sido considerada por los ayudantes internacionales en este congreso (anexo 18)

14,5 Hubo una propuesta aprobada por Subud Alemania para que se nombrara un presidente del Congreso (anexo 19). Garrett explicó que normalmente el presidente de la WSA presidía las

sesiones plenarias del Congreso, y que él, como presidente del ISC o ejecutivo de la WSA, estaba haciendo esto a petición de Osanna. El Congreso está de acuerdo con que el WSC investigue la conveniencia de contar con un presidente del Congreso distinto al de la WSA. EE.UU., Australia (36-0-0)

14.6 El ISC / ejecutivo de la WSA había propuesto que el nombre de "ISC" se cambiará por el de "ejecutivo de la WSA" en pro de la transparencia y la claridad (anexo 20). Subud España expresó reservas porque el término "ejecutivo" sonaba demasiado formal y empresarial. Al término del debate, se acordó por consenso que el nombre de ISC se cambiara por el de "ejecutivo de la WSA" Australia, Canadá (31-4-1)

14.7 Fueron aprobadas las actas del Congreso Mundial de 2005 en Innsbruck . Australia, España (36-0-0)

## LIST OF ATTACHMENTS

1. Lista de delegados presentes en el Congreso Mundial Subud
2. Programa del Congreso Mundial (GT.1003) y agenda (GT.893 v3)
3. Matrices de las propuestas de Brasil, Canadá, Colombia, México, and Noruega para alojar al Congreso Mundial
4. Resumen de la matriz (GT.1001 and 1002)
5. Informe del Grupo de Trabajo 1: Fortaleciendo nuestra Organización
6. Informe del Grupo de Trabajo 2: Talentos, Proyectos and Ramas
7. Informe del Grupo de Trabajo 3: Relaciones Externas / Presencia en el Mundo
8. Informe del Grupo de Trabajo 4: Finanzas y MSF
9. Informe del Grupo de Trabajo 5: Ayudantes
10. Propuesta de Wisma Subud
11. Informe del grupo de trabajo sobre los archivos de la WSA
12. Propuesta original del ejecutivo de la WSA de los cambios en los estatutos de la WSA
13. Nuevos cambios en los estatutos de la WSA
14. Propuesta de Subud Noruega re: las palabras en la cubierta de las charlas de Bapak
15. Propuesta de la Zona 7 re: Periodos escalonados
16. Propuesta de Subud Alemania re: Periodos escalonados
17. Propuesta de Subud Alemania re: significado de consenso
18. Propuesta de Subud Alemania re: Nombramiento de los ayudantes internacionales
19. Propuesta adoptada por Subud Alemania respecto al presidente del Congreso
20. Propuesta del ISC/ ejecutivo de la WSA re: Cambio de nombre del ISC
21. Actas del Congreso Mundial Subud de 2005

## APÉNDICES

1. Resumen de los Grupos de Trabajo x 4
2. Resumen del Futuro de SESI version 2

## INFORMES

1. Informe del ejecutivo de la WSA
2. Informe al Congreso del tesorero de la WSA
3. Informe de la MSF al Congreso
4. Informes del ejecutivo de la WSA sobre internet, etc.
5. Informes de los Afiliados y las Ramas
6. Informe los países